EUROOPAN PARLAMENTTI

2004 *2009*

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

VÄLIAIKAINEN
2005/0037(COD)

14.2.2006

***I
MIETINTÖLUONNOS

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi väkivallan torjumista (Daphne) sekä huumetorjuntaa ja -tiedotusta koskevan erityisohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 osana perusoikeuksien ja oikeusasioiden yleisohjelmaa
(KOM(2005)0122 – C6-0095/2005 – 2005/0037(COD))

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

Esittelijä: Inger Segelström

Lainsäädäntömenettelyistä käytettävät symbolit

*	Kuulemismenettely *yksinkertainen enemmistö*
**I	Yhteistoimintamenettely (ensimmäinen käsittely) *yksinkertainen enemmistö*
**II	Yhteistoimintamenettely (toinen käsittely) *yksinkertainen enemmistö yhteisen kannan hyväksymiseksi parlamentin jäsenten enemmistö yhteisen kannan hylkäämiseksi tai tarkistamiseksi*
***	Hyväksyntämenettely *parlamentin jäsenten enemmistö lukuun ottamatta EY-sopimuksen 105, 107, 161 ja 300 artiklassa ja EU-sopimuksen 7 artiklassa tarkoitettuja tapauksia*
***I	Yhteispäätösmenettely (ensimmäinen käsittely) *yksinkertainen enemmistö*
***II	Yhteispäätösmenettely (toinen käsittely) *yksinkertainen enemmistö yhteisen kannan hyväksymiseksi parlamentin jäsenten enemmistö yhteisen kannan hylkäämiseksi tai tarkistamiseksi*
***III	Yhteispäätösmenettely (kolmas käsittely) *yksinkertainen enemmistö yhteisen tekstin hyväksymiseksi*

(Ilmoitettu menettely perustuu komission esittämään oikeusperustaan.)

Tarkistukset säädösehdotukseen

Parlamentin tarkistukset merkitään ***lihavoidulla kursiivilla***. Pelkkää *kursivointia* käytetään kiinnittämään asiasta vastaavien yksiköiden huomio sellaisiin säädösehdotuksen osiin, jotka ehdotetaan korjattavaksi lopullisessa tekstissä (esimerkiksi selvästi virheelliset tai kyseisestä kieliversiosta pois jääneet kohdat). Korjausehdotusten hyväksymisestä päättävät asiasta vastaavat yksiköt.

SISÄLTÖ

Sivu

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi väkivallan torjumista (Daphne) sekä huumetorjuntaa ja -tiedotusta koskevan erityisohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 osana perusoikeuksien ja oikeusasioiden yleisohjelmaa (KOM(2005)0122 – C6-0095/2005 – 2005/0037(COD))

(Yhteispäätösmenettely: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

– ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (KOM(2005)0122)[1],

– ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 251 artiklan 2 kohdan ja 152 artiklan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C6-0095/2005),

– ottaa huomioon työjärjestyksen 51 artiklan,

– ottaa huomioon kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan mietinnön (A6-0000/2006),

1. hyväksyy komission ehdotuksen sellaisena kuin se on tarkistettuna;

2. pyytää komissiota ja neuvostoa harkitsemaan ehdotukseen esitettyjä tarkistuksia, joilla perustetaan väkivallan torjumista (Daphne) koskeva erityisohjelma ja huumetorjuntaa ja -tiedotusta koskeva erityisohjelma kahden erillisen päätöksen avulla, ja sisällyttämään parlamentin hyväksymät tarkistukset kumpaankin päätökseen;

3. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se aikoo tehdä tähän ehdotukseen huomattavia muutoksia tai korvata sen toisella ehdotuksella;

4. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle.

Komission teksti	Parlamentin tarkistukset
Tarkistus 1 Otsikko	
Ehdotus: Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös ***väkivallan torjumista (Daphne) sekä*** huumetorjuntaa ja -tiedotusta koskevan erityisohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 osana perusoikeuksien ja oikeusasioiden	Ehdotus: Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös huumetorjuntaa ja -tiedotusta koskevan erityisohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 osana perusoikeuksien ja oikeusasioiden yleisohjelmaa

[1] Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

yleisohjelmaa	*(Vastaava muutos tehdään kaikkialle tekstiin: jos tarkistus hyväksytään, kaikkialle tekstiin on tehtävä teknisiä mukautuksia.)*

Perustelu

Tarkistus noudattaa päätöstä ohjelman jakamisesta. Koska väkivallan torjumista ja huumetorjuntaa ja -tiedotusta koskevat yhteisön toimenpiteet ovat hyvin tärkeitä, mutta luonteeltaan erilaisia, näitä asioita ei tulisi käsitellä yhdessä väkivallan torjumista (Daphne) sekä huumetorjuntaa ja -tiedotusta koskevassa erityisohjelmassa, vaan kahdessa erillisessä ohjelmassa: väkivallan torjuminen (Daphne) ja huumetorjunta ja -tiedotus. Poistetut osat katetaan naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunnan mietinnössä Daphne-ohjelmasta.

Tarkistus 2
Johdanto-osan 2 kappale

(2) Yhteisön toiminnan olisi täydennettävä kansallisia politiikkoja, joilla pyritään kohentamaan kansanterveyttä, torjumaan ihmisten terveyttä vaarantavia tekijöitä ja vähentämään huumeriippuvuuteen liittyviä terveysongelmia.	(2) Yhteisön toiminnan olisi täydennettävä kansallisia politiikkoja, joilla pyritään kohentamaan kansanterveyttä, torjumaan ihmisten terveyttä vaarantavia tekijöitä ja vähentämään huumeriippuvuuteen liittyviä terveysongelmia***, tiedotus- ja torjuntapolitiikka mukaan lukien***.

Perustelu

Tarkistus on seurausta EY:n perustamissopimuksen 152 artiklasta.

Tarkistus 3
Johdanto-osan 3 kappale

(3) Lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuva ruumiillinen, seksuaalinen ja henkinen väkivalta, myös tällaisella väkivallalla uhkaaminen, pakottaminen tai summittainen vapaudenriisto joko julkisesti tai yksityisesti loukkaa heidän oikeuttaan elämään, turvallisuuteen, vapauteen, ihmisarvoon sekä ruumiilliseen ja henkiseen koskemattomuuteen ja muodostaa vakavan uhkan väkivallan uhrien fyysiselle terveydelle ja mielenterveydelle. Tällaisen väkivallan vaikutukset ovat	***Poistetaan.***

yhteisössä niin yleisiä, että niitä voidaan pitää todellisena terveysongelmana ja esteenä kansalaisten oikeudelle turvallisuuteen, vapauteen ja oikeudenmukaisuuteen.

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 4
Johdanto-osan 4 kappale

(4) Maailman terveysjärjestön määritelmän mukaan terveydellä tarkoitetaan kaikkinaista fyysistä, psyykkistä ja sosiaalista hyvinvointia eikä pelkästään sitä, että ei ole sairas tai vammainen. ***Maailman terveysjärjestön yleiskokouksen vuoden 1996 päätöslauselmassa todetaan väkivallan kuuluvan merkittävimpiin maailmanlaajuisiin kansanterveysongelmiin. Järjestön 3 päivänä lokakuuta 2002 väkivallasta ja terveydestä esittelemässä raportissa suositellaan ensisijaisten väkivallan ehkäisemistoimenpiteiden edistämistä, väkivallan uhrien hyväksi toteutettavien toimenpiteiden tehostamista sekä väkivallan ehkäisemistä koskevan yhteistyön ja tietojenvaihdon lisäämistä.***	(4) Maailman terveysjärjestön määritelmän mukaan terveydellä tarkoitetaan kaikkinaista fyysistä, psyykkistä ja sosiaalista hyvinvointia eikä pelkästään sitä, että ei ole sairas tai vammainen.

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 5
Johdanto-osan 5 kappale

(5) Nämä periaatteet tunnustetaan useissa yleissopimuksissa, julistuksissa ja pöytäkirjoissa, joita ovat antaneet tärkeimmät kansainväliset organisaatiot ja elimet, kuten Yhdistyneet Kansakunnat, Kansainvälinen työjärjestö, naisten	***Poistetaan.***

asemaa käsittelevä maailmankonferenssi sekä kaupallisessa tarkoituksessa tapahtuvaa lasten seksuaalista hyväksikäyttöä käsittelevä maailmankongressi.

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 6
Johdanto-osan 7 kappale

(7) Euroopan parlamentti on kehottanut komissiota laatimaan ja toteuttamaan tällaisen väkivallan torjumista koskevia toimintaohjelmia. Se on esittänyt tällaiset pyynnöt muun muassa 19 päivänä toukokuuta 2000 antamassaan päätöslauselmassa , joka koski komission tiedonantoa neuvostolle ja Euroopan parlamentille lisätoimista naisilla käytävän kaupan torjumiseksi, ja 20 päivänä syyskuuta 2001 antamassaan päätöslauselmassa, joka koski naisten sukupuolielinten silpomista.	***Poistetaan.***

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 7
Johdanto-osan 8 kappale

(8) Lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäiseviä torjuntatoimenpiteitä koskevasta yhteisön toimintaohjelmasta (Daphne-ohjelma) (vuosiksi 2000–2003) 24 päivänä tammikuuta 2000 tehdyllä Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 293/2000/EY perustettu toimintaohjelma on omalta osaltaan lisännyt Euroopan unionissa tietoisuutta väkivallasta sekä lisännyt ja vahvistanut yhteistyötä niiden organisaatioiden välillä, jotka toimivat	***Poistetaan.***

jäsenvaltioissa väkivallan torjunnan alalla.

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 8
Johdanto-osan 9 kappale

(9) Daphne-ohjelmalla jo saatuja tuloksia on kehitetty edelleen toimintaohjelmalla, joka perustettiin 21 päivänä huhtikuuta 2004 tehdyllä Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 803/2004/EY lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäisemistä ja torjuntaa sekä väkivallan uhrien ja riskiryhmien suojelemista koskevan yhteisön toimintaohjelman hyväksymisestä (vuosiksi 2004–2008) (Daphne II -ohjelma). Kyseisen päätöksen 8 artiklan 2 kohdan mukaan komissio toteuttaa tarvittavat toimet varmistaakseen vuotuisten määrärahojen yhteensopivuuden uusien rahoitusnäkymien kanssa.	***Poistetaan.***

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 9
Johdanto-osan 10 kappale

(10) On suotavaa varmistaa Daphne- ja Daphne II -ohjelmista tuettujen hankkeiden jatkuvuus.	***Poistetaan.***

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 10
Johdanto-osan 17 kappale

(17) On tärkeää ja välttämätöntä tunnustaa, että ***väkivallalla ja*** huumeilla on vakavia välittömiä ja pitkäaikaisia vaikutuksia yksilöiden, perheiden ja yhteisöjen terveyteen ja psyykkiseen ja sosiaaliseen kehitykseen sekä asianomaisten henkilöiden yhtäläisiin mahdollisuuksiin ja että koko yhteiskunnalle aiheutuu huomattavia sosiaalisia ja taloudellisia kustannuksia.	(17) On tärkeää ja välttämätöntä tunnustaa, että huumeilla on vakavia välittömiä ja pitkäaikaisia vaikutuksia yksilöiden, perheiden ja yhteisöjen terveyteen ja psyykkiseen ja sosiaaliseen kehitykseen sekä asianomaisten henkilöiden yhtäläisiin mahdollisuuksiin ja että koko yhteiskunnalle aiheutuu huomattavia sosiaalisia ja taloudellisia kustannuksia.

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 11
Johdanto-osan 17 a kappale (uusi)

	(17 a) Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä nuorten huumeidenkäytön torjuntaan, sillä nuoret ovat kaikkein heikoimmassa asemassa oleva ryhmä. Torjuntatyön suurin haaste on rohkaista nuoria muuttamaan asenteitaan ja käyttäytymistään luomalla sosiaalisia ja kognitiivisia strategioita, jotka auttavat heitä puolustautumaan vaikutteilta, joita pidetään normaaleina heidän sosiaalisessa ympäristössään.

Tarkistus 12
Johdanto-osan 19 kappale

(19) ***Euroopan unioni voi tuoda lisäarvoa pääsääntöisesti jäsenvaltioiden toteuttamiin toimiin, joiden tarkoituksena on lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan, myös seksuaalisen ja muun hyväksikäytön, ehkäiseminen sekä uhrien ja riskiryhmien suojeleminen, seuraavin keinoin***: levitetään ja vaihdetaan tietoa, kokemuksia ja hyviä käytänteitä, edistetään innovatiivista lähestymistapaa, vahvistetaan yhdessä toiminnan painopisteet, kehitetään tarvittaessa verkottumista, valitaan ohjelmaan	(19) ***Huumeiden torjunnassa yhteisön toimilla seuraavilla aloilla voidaan saada enemmän ja suurempia etuja kuin lähinnä jäsenvaltioiden toteuttamilla toimilla***: levitetään ja vaihdetaan tietoa, kokemuksia ja hyviä käytänteitä, edistetään innovatiivista lähestymistapaa, vahvistetaan yhdessä toiminnan painopisteet, kehitetään tarvittaessa verkottumista, valitaan ohjelmaan Euroopan yhteisön laajuisia hankkeita sekä motivoidaan ja aktivoidaan kaikkia

Euroopan yhteisön laajuisia hankkeita sekä motivoidaan ja aktivoidaan kaikkia asianomaisia. ***Näiden toimien piiriin olisi sisällytettävä myös ihmiskaupan uhreina jäsenvaltioihin tuodut lapset ja naiset.***	asianomaisia.

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 13
Johdanto-osan 20 kappale

(20) Kadonneiden ja seksuaalisesti hyväksikäytettyjen lasten asioita hoitava eurooppalainen kattojärjestö (European Federation for Missing and Sexually Exploited Children) kokoaa yhteen Euroopan tasolla erilaisia valtiosta riippumattomia järjestöjä, jotka käsittelevät lasten katoamisia ja seksuaalista hyväksikäyttöä. Kattojärjestö pyrkii lisäämään tietoisuutta lasten katoamisista ja seksuaalisesta hyväksikäytöstä ja torjumaan näitä ilmiöitä. Se helpottaa eurooppalaisten järjestöjen välistä viestintää toiminnan tehostamiseksi, edistää kyseisiin ilmiöihin liittyviä tietoja keräävän ja analysoivan eurooppalaisen tutkimuskeskuksen perustamista, edistää ja toteuttaa alaikäisten, kadonneiden ja/tai seksuaalisen hyväksikäytön kohteiksi joutuneiden asemaa parantavia toimia sekä pyrkii muuttamaan oikeussääntöjä, ajattelutapaa ja käyttäytymistä Euroopassa.	***Poistetaan.***

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

.

Tarkistus 14
Johdanto-osan 21 kappale

(21) Ehdotetun toimen tavoitteita ovat ***kaikenlaisen lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäiseminen ja torjuminen sekä*** huumetorjunta ja -tiedotus. Niitä ei kuitenkaan voida riittävällä tavalla saavuttaa jäsenvaltioiden toimin, sillä tietoja on vaihdettava EU:n tasolla ja hyviä käytänteitä levitettävä koko yhteisössä. Kyseiset tavoitteet voidaan saavuttaa paremmin yhteisön tasolla. Koska tarvitaan yhteensovitettua ja monialaista lähestymistapaa ja kun otetaan huomioon aloitteen laajuus ja vaikutukset, yhteisö voi toteuttaa toimenpiteitä perustamissopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä päätöksessä ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen näiden tavoitteiden saavuttamiseksi.	(21) Ehdotetun toimen tavoitteita ovat huumetorjunta ja -tiedotus. Niitä ei kuitenkaan voida riittävällä tavalla saavuttaa jäsenvaltioiden toimin, sillä tietoja on vaihdettava EU:n tasolla ja hyviä käytänteitä levitettävä koko yhteisössä. Kyseiset tavoitteet voidaan saavuttaa paremmin yhteisön tasolla. Koska tarvitaan yhteensovitettua ja monialaista lähestymistapaa ja kun otetaan huomioon aloitteen laajuus ja vaikutukset, yhteisö voi toteuttaa toimenpiteitä perustamissopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä päätöksessä ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen näiden tavoitteiden saavuttamiseksi.

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 15
1 artiklan 1 kohta

1. Tällä päätöksellä perustetaan ***väkivallan torjumista (Daphne) sekä*** huumetorjuntaa ja tiedotusta koskeva ohjelma, jäljempänä ’ohjelma’, joka on osa perusoikeuksien ja oikeusasioiden yleisohjelmaa ja jolla edistetään vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen vahvistamista.	1. Tällä päätöksellä perustetaan huumetorjuntaa ja tiedotusta koskeva ohjelma, jäljempänä ’ohjelma’, joka on osa perusoikeuksien ja oikeusasioiden yleisohjelmaa ja jolla edistetään vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen vahvistamista.

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 16
2 artiklan 1 kohdan a alakohta

a) Edistetään vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen luomista ***torjumalla***	a) Edistetään vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen luomista tiedottamalla

väkivaltaa sekä tiedottamalla huumeiden käytöstä ja ehkäisemällä sitä.	huumeiden käytöstä ja ehkäisemällä sitä.

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 17
2 artiklan 1 kohdan b alakohta

b) ***Suojataan kansalaisia väkivallalta ja saavutetaan*** korkea terveydensuojelun, hyvinvoinnin ja sosiaalisen yhteenkuuluvuuden taso.	b) ***Saavutetaan*** korkea terveydensuojelun, hyvinvoinnin ja sosiaalisen yhteenkuuluvuuden taso.

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 18
2 artiklan 2 kohta

2. Ohjelman yleisillä tavoitteilla kehitetään yhteisön politiikkoja ja erityisesti niitä politiikkoja, jotka liittyvät kansanterveyden suojeluun, ***sukupuolten väliseen tasa-arvoon, lasten oikeuksien suojeluun sekä ihmiskaupan ja seksuaalisen hyväksikäytön torjuntaan,*** sanotun kuitenkaan rajoittamatta Euroopan yhteisön tavoitteita ja toimivaltaa.	2. Ohjelman yleisillä tavoitteilla kehitetään yhteisön politiikkoja ja erityisesti niitä politiikkoja, jotka liittyvät kansanterveyden suojeluun, ***erityisesti EU:n huumeita koskevaan toimintasuunnitelmaan 2005–2008***, sanotun kuitenkaan rajoittamatta Euroopan yhteisön tavoitteita ja toimivaltaa.

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 19
3 artiklan a ja b alakohta

(a) Ehkäistään ja torjutaan ***kaikenlaista lapsiin, nuoriin ja naisiin julkisesti tai yksityisesti kohdistuvaa väkivaltaa*** toteuttamalla ehkäiseviä toimenpiteitä ja tarjoamalla tukea väkivallan uhreille ja riskiryhmille seuraavin keinoin:	(a) Ehkäistään ja torjutaan ***huumeiden väärinkäyttöä erityisesti lasten, nuorten ja muiden heikommassa asemassa olevin ryhmien keskuudessa*** toteuttamalla ehkäiseviä toimenpiteitä ja tarjoamalla tukea väkivallan uhreille ja riskiryhmille

	seuraavin keinoin:
• avustetaan ja kannustetaan ***väkivallalta suojelemisen, väkivallan*** ehkäisemisen ***ja uhrien auttamisen*** alalla toimivia valtiosta riippumattomia järjestöjä ja muita organisaatioita;	• avustetaan ja kannustetaan ***huumeiden väärinkäyttöä koskevan tiedon levittämisen ja väärinkäytön*** ehkäisemisen alalla toimivia valtiosta riippumattomia järjestöjä ja muita organisaatioita;
• kehitetään ja toteutetaan erityisille kohderyhmille suunnattuja valistustoimia, suunnitellaan jo käytettävissä olevaa aineistoa täydentävää aineistoa tai muokataan olemassa olevaa aineistoa muille maantieteellisille alueille tai muille kohderyhmille sopivaksi ja käytetään sitä kyseisillä alueilla tai kyseisten kohderyhmien hyväksi;	• kehitetään ja toteutetaan erityisille kohderyhmille suunnattuja valistustoimia ***huumeisiin liittyvistä riskeistä***, suunnitellaan jo käytettävissä olevaa aineistoa täydentävää aineistoa tai muokataan olemassa olevaa aineistoa muille maantieteellisille alueille tai muille kohderyhmille sopivaksi ja käytetään sitä kyseisillä alueilla tai kyseisten kohderyhmien hyväksi;
• levitetään kahdesta Daphne-ohjelmasta saatuja tuloksia sekä muokataan, siirretään ja käytetään niitä uusien tuensaajien hyväksi tai uusilla maantieteellisillä alueilla;	
• yksilöidään ja edistetään toimia, jotka tähtäävät väkivallalle alttiiden henkilöiden myönteiseen kohteluun eli suhtautumistapaan, joka antaa heille arvoa sekä edistää heidän hyvinvointiaan ja itsensä toteuttamista.	
(b) Edistetään kansainvälisiä toimia, joilla:	(b) Edistetään kansainvälisiä toimia, joilla:
• perustetaan monialaisia verkostoja;	• perustetaan monialaisia verkostoja;
• huolehditaan tietoperustan laajentamisesta, tietojenvaihdosta ja hyvien käytänteiden tunnistamisesta ja levittämisestä muun muassa koulutuksen, opintokäyntien ja henkilöstövaihdon avulla;	• huolehditaan tietoperustan laajentamisesta, tietojenvaihdosta ja hyvien käytänteiden tunnistamisesta ja levittämisestä muun muassa koulutuksen, opintokäyntien ja henkilöstövaihdon avulla;
• lisätään tietoisuutta väkivallasta rajattujen kohderyhmien, kuten tiettyjen ammattikuntien, keskuudessa tavoitteena parantaa perehtyneisyyttä ongelmakenttään ja edistää nollatoleranssia väkivaltaa kohtaan, sekä kannustetaan väkivallan uhrien tukemista sekä väkivaltatapausten ilmoittamista toimivaltaisille viranomaisille;	

• tutkitaan väkivaltaan liittyviä ilmiöitä sekä selvitetään väkivallan perimmäisiä syitä ja puututaan niihin yhteiskunnan kaikilla tasoilla;	
• lisätään tietoisuutta huumeiden käytön aiheuttamista terveysongelmista ja sosiaalisista ongelmista ja kannustetaan avoimeen vuoropuheluun, jotta tietämys huumeongelmasta lisääntyisi.	• lisätään tietoisuutta huumeiden käytön aiheuttamista terveysongelmista ja sosiaalisista ongelmista ja kannustetaan avoimeen vuoropuheluun, jotta tietämys huumeongelmasta lisääntyisi.

Tarkistus 20
4 artiklan b alakohta

(b) Vähintään kolmen jäsenvaltion esittämät, yhteisön edun mukaiset erityiset valtioidenväliset hankkeet vuotuisissa työohjelmissa määrätyin edellytyksin; tai	(b) Vähintään kolmen jäsenvaltion esittämät, yhteisön edun mukaiset erityiset valtioidenväliset hankkeet***, joihin ehdokasvaltiot, liittymisneuvotteluja käyvät valtiot ja muut kolmannet maat voivat osallistua,*** vuotuisissa työohjelmissa määrätyin edellytyksin; tai

Tarkistus 21
4 artiklan d alakohta

(d) Toiminta-avustus kadonneiden ja seksuaalisesti hyväksikäytettyjen lasten asioita hoitavalle, yleistä eurooppalaista etua lasten oikeuksien ja suojelun alalla edistävälle eurooppalaiselle kattojärjestölle (European Federation for Missing and Sexually Exploited Children). Avustus myönnetään pysyvästä työohjelmasta aiheutuvien kustannusten osarahoitukseen.	***Poistetaan.***

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 22
6 artikla

1. Ohjelma on suunnattu kaikille ryhmille, jotka ovat suoraan tai välillisesti	1. Ohjelma on suunnattu kaikille ryhmille, jotka ovat suoraan tai välillisesti

tekemisissä väkivallan ja huumeongelman kanssa.	tekemisissä väkivallan ja huumeongelman kanssa.
2. Väkivallan uhrit ja väkivallan uhkaa kokevat ryhmät ovat keskeisin kohderyhmä väkivallan torjunnassa. Muita kohderyhmiä ovat muun muassa opettajat ja opetushenkilöstö, poliisi ja sosiaalityöntekijät, paikalliset ja kansalliset viranomaiset, lääkärit ja hoitohenkilöstö, oikeusviranomaiset, valtiosta riippumattomat järjestöt, ammattijärjestöt ja uskonnolliset yhteisöt. Väkivallan ehkäisemiseksi on aiheellista harkita hoito-ohjelmia toisaalta väkivallan uhreille ja toisaalta väkivallan tekijöille.	
3. Nuoret***,*** heikommassa asemassa olevat ryhmät ja ongelma-alueilla asuvat ovat ***huumeiden käytön*** riskiryhmiä ja siten kohderyhmiä. Muita kohderyhmiä ovat muun muassa opettajat ja opetushenkilöstö, sosiaalityöntekijät, paikalliset ja kansalliset viranomaiset, lääkärit ja hoitohenkilöstö, oikeusviranomaiset, valtiosta riippumattomat järjestöt, ammattijärjestöt ja uskonnolliset yhteisöt.	***2***. Nuoret ***ja muut*** heikommassa asemassa olevat ryhmät***, kuten huumeita väärinkäyttävät naiset*** ja ongelma-alueilla ***tai epäsuotuisilla alueilla*** asuvat ovat riskiryhmiä ja siten kohderyhmiä. Muita kohderyhmiä ovat muun muassa opettajat ja opetushenkilöstö, ***nuorisojärjestöjen johtajat, vanhemmat,*** sosiaalityöntekijät, paikalliset ja kansalliset viranomaiset, lääkärit ja hoitohenkilöstö, ***rajavartijat,*** oikeusviranomaiset, valtiosta riippumattomat järjestöt, ammattijärjestöt ja uskonnolliset yhteisöt.

Perustelu

Erityistä huomiota on kiinnitettävä yhteiskunnan heikoimmassa asemassa oleviin ryhmiin, kuten nuoriin. Toinen erityisen heikossa asemassa oleva ryhmä on huumeita väärinkäyttävät naiset. Naiset kohtaavat erilaisia ongelmia kuin huumeita väärinkäyttävät miehet. Heihin kohdistuu usein sukupuoleen perustuvaa väkivaltaa, seksuaalista väkivaltaa ja heillä on korkeampi kuolleisuusaste kuin huumeita väärinkäyttävillä miehillä.

Lisäksi on tärkeää, että rajavartioviranomaiset sisällytetään kohderyhmäksi, sillä heillä on tärkeä osuus huumeiden salakuljetuksessa käytettävien jakelukanavien katkaisemisessa. Erityistä huomiota on kohdistettava myös nuorisojärjestöjen, kuten urheilu- ja kulttuurijärjestöjen, johtajiin ja vanhempiin.

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 23
7 artikla

Ohjelmaan voivat osallistua julkiset tai yksityiset organisaatiot ja laitokset (toimivaltaiset paikallisviranomaiset, yliopistojen laitokset ja tutkimuskeskukset), jotka toimivat lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi tai tällaiselta väkivallalta suojelemiseksi tai tarjoavat tukea väkivallan uhreille tai panevat täytäntöön kohdennettuja toimia tällaisen väkivallan torjumisen edistämiseksi taikka edistävät asenteiden ja käyttäytymisen muuttumista heikommassa asemassa olevia ryhmiä ja väkivallan uhreja kohtaan. Lisäksi ohjelmaan voivat osallistua julkiset tai yksityiset organisaatiot ja laitokset (toimivaltaiset paikallisviranomaiset, yliopistojen laitokset ja tutkimuskeskukset), jotka toimivat huumetiedotuksen ja -torjunnan parissa.	***Ohjelmaan*** voivat osallistua julkiset tai yksityiset organisaatiot ja laitokset (toimivaltaiset paikallisviranomaiset, yliopistojen laitokset ja tutkimuskeskukset), jotka toimivat huumetiedotuksen ja -torjunnan parissa.

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 24
7 a artikla (uusi)

	7 a artikla
	Rahoituksen ilmoittaminen
	Tästä ohjelmasta rahoitusta saavat laitokset, yhdistykset ja verkot ilmoittavat yhteisöltä saamansa tuen. Komissio laatii tätä tarkoitusta varten yksityiskohtaiset avoimuutta koskevat suuntaviivat.

Perustelu

EU:lta saatava taloudellinen tuki olisi aina ilmoitettava. Tähän on syynä sekä avoimuus että unionin ponnisteluista tiedottaminen.

Tarkistus 25
8 artiklan 2 kohta

2. Yhteisön avustukset myönnetään ehdotuspyyntöjen perusteella paitsi	2. Yhteisön avustukset myönnetään ehdotuspyyntöjen perusteella paitsi

poikkeuksellisissa ja asianmukaisesti perustelluissa kiireellisissä tapauksissa tai jollei tämä ole epätarkoituksenmukaista tuensaajan aseman vuoksi. Avustukset myönnetään toiminta-avustuksina tai yksittäisiin toimiin myönnettyinä avustuksina. Osarahoituksen ***enimmäismäärä määritetään vuotuisissa työohjelmissa***.	poikkeuksellisissa ja asianmukaisesti perustelluissa kiireellisissä tapauksissa tai jollei tämä ole epätarkoituksenmukaista tuensaajan aseman vuoksi. Avustukset myönnetään toiminta-avustuksina tai yksittäisiin toimiin myönnettyinä avustuksina. Osarahoituksen ***enimmäismääräksi on määritetty 20 prosenttia. Osarahoitusta voidaan myöntää luontoissuorituksina edellyttäen, että näiden suoritusten arvo ei ylitä todellisia kustannuksia, jotka ilmenevät kirjanpitotositteista, tai kyseisillä markkinoilla vallitsevia kustannuksia.***

Tarkistus 26
8 artiklan 2 a kohta (uusi)

	2 a. Komissio varmistaa, että ehdotuspyynnöt ovat selkeitä ja helposti ymmärrettäviä eikä niistä aiheudu byrokraattista taakkaa. Ne järjestetään tarvittaessa kahdessa vaiheessa siten, että ensimmäinen vaihe edellyttää ainoastaan ehdotuksen arvioinnin kannalta täysin välttämättömien asiakirjojen toimittamista.

Perustelu

Monet EU:n talousarviosta varoja saavat järjestöt valittavat, että rahoituksen anominen sisältää liian monimutkaisia ja byrokraattisia menettelyjä, liiallisia raportointivelvoitteita ja että komissio suorittaa maksut myöhään. Näin ollen olisi toteutettava toimia näiden menettelyjen yksinkertaistamiseksi aina kun se on mahdollista.

Tarkistus 27
9 artiklan 6 kohta

6. Toiminta-avustukseen, joka myönnetään kadonneiden ja seksuaalisesti hyväksikäytettyjen lasten asioita hoitavalle, yleistä eurooppalaista etua lasten oikeuksien ja suojelun alalla edistävälle eurooppalaiselle kattojärjestölle (European Federation for Missing and Sexually Exploited	***Poistetaan.***

Children), ei sovelleta varainhoitoasetuksen 113 artiklan 2 kohdan mukaista tuen asteittaisen vähentämisen periaatetta.

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 28
10 artiklan 2 kohta

2. ***Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan päätöksen 1999/468/EY 3 ja 7 artiklaa ottaen huomioon mainitun päätöksen 8 artiklan säännökset.***	2. ***Komitea vahvistaa työjärjestyksensä.***

Perustelu

Euroopan yhteisöjen tuomioistuin on tunnustanut lainsäätäjän ominaisuudessa toimivan neuvoston oikeuden siirtää osittain täytäntöönpanoa koskevaa toimivaltaansa komissiolle vuodesta 1970 lähtien (päätös asiassa Koster 25/70). Tuomioistuimen päätös velvoittaa neuvoston määrittelemään tällaisen toimivallan siirtämisen yhteydessä sen perusteella olevat periaatteet, täytäntöönpanon edellytykset (kuten jäsenvaltioiden edustajista koostuvan komitean perustaminen auttamaan komissiota) ja oikeuden peruuttaa toimivallan siirtämisen.

Nämä periaatteet on sisällytetty EY:n perustamissopimuksen 202 artiklaan. Neuvosto kuitenkin "unohti" 202 artiklaa täytäntöönpannessaan myöntää saman oikeuden peruuttaa toimivallan siirtäminen yhteispäätöksellä Euroopan parlamentin kanssa päätettävien säädösten yhteydessä.

Jotta Euroopan parlamentti hyötyisi tästä oikeudesta, sen on sisällytettävä se alkuperäiseen päätökseen täytäntöönpanoa koskevan toimivallan siirtämisestä. Tämä on 10 artiklaan tehtävän tarkistuksen tarkoitus. Sen sijaan, että viitattaisiin päätöksen 1999/468 artikloihin, tarkistuksissa toistetaan niiden sisältö neuvoston aseman osalta ja tarkistuksissa esitetään vastaavia etuoikeuksia myös Euroopan parlamentille (mukaan lukien oikeus peruuttaa toimivallan siirtäminen).

Tarkistus 29
10 artiklan 3 kohta

3. ***Komitea vahvistaa työjärjestyksensä***.	3. ***Kun täytäntöönpanotoimenpiteistä on asetuksen mukaan päätettävä erityisiä menettelyjä noudattaen, komission edustaja tekee ehdotuksen näistä toimenpiteistä komitealle ja Euroopan parlamentille.***

Komitea antaa lausuntonsa ehdotuksesta määräajassa, jonka puheenjohtaja voi asettaa asian kiireellisyyden mukaan. Se ei saa kuitenkaan olla lyhyempi kuin yhden kuukauden mittainen. Lausunto annetaan perustamissopimuksen 205 artiklan 2 kohdassa määrätyllä enemmistöllä. Komiteaan kuuluvien jäsenvaltioiden edustajien äänet painotetaan mainitussa artiklassa määrätyllä tavalla. Puheenjohtaja ei osallistu äänestykseen.

3 a. Komissio päättää suunnitelluista toimenpiteistä, jos ne ovat komitean lausunnon mukaiset ja mikäli Euroopan parlamentin asiasta vastaava valiokunta ei ole esittänyt vastalausetta.

3 b. Jos toimenpiteet eivät ole komitean lausunnon mukaisia tai jos lausuntoa ei ole annettu tai jos Euroopan parlamentin asiasta vastaava valiokunta on esittänyt vastalauseen, komissio tekee viipymättä neuvostolle ja Euroopan parlamentille ehdotuksen tarvittavista toimenpiteistä.

3 c. Mikäli Euroopan parlamentti ei ole jäsentensä ehdottomalla enemmistöllä tai neuvosto määräenemmistöllä hylännyt ehdotusta kolmen kuukauden kuluessa asian vireille panosta, komissio hyväksyy ehdotuksen. Muussa tapauksessa komissio tekee muutetun ehdotuksen tai antaa perustamissopimukseen perustuvan säädösehdotuksen.

3 d. Tämän asetuksen säännökset teknisten määräysten ja päätösten hyväksymisestä umpeutuvat neljän vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta, tämän kuitenkaan rajoittamatta aikaisemmin hyväksyttyjä täytäntöönpanotoimenpiteitä. Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat komission ehdotuksesta jatkaa asianomaisten säännösten voimassaoloaikaa perustamissopimuksen 251 artiklassa määrätyn menettelyn mukaisesti ja tätä silmällä pitäen tarkastelevat näitä säännöksiä uudelleen ennen tämän

neljän vuoden kauden umpeutumista.

Perustelu

Ks. 10 artiklan 2 kohtaan tehdyn tarkistuksen perustelu.

Tarkistus 30
11 artiklan 1 kohta

1. Toteutuksessa pyritään yhteisvaikutukseen ja täydentävyyteen muiden yhteisön välineiden kanssa. Tämä koskee erityisesti turvallisuutta ja vapauksien suojelua sekä yhteisvastuuta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevia yleisohjelmia, seitsemättä tutkimuksen ja kehityksen puiteohjelmaa sekä kansanterveyttä ***ja Internetin käyttöturvallisuuden parantamista*** koskevia ohjelmia. Tavoitteena on aktiivisesti täydentää Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksen harjoittamaa toimintaa. Väkivaltaa ja huumeita koskevat tilastotiedot kootaan yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa käyttäen tarvittaessa apuna yhteisön tilasto-ohjelmaa.	1. Toteutuksessa pyritään yhteisvaikutukseen ja täydentävyyteen muiden yhteisön välineiden kanssa. Tämä koskee erityisesti turvallisuutta ja vapauksien suojelua sekä yhteisvastuuta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevia yleisohjelmia, seitsemättä tutkimuksen ja kehityksen puiteohjelmaa sekä kansanterveyttä koskevia ohjelmia. Tavoitteena on aktiivisesti täydentää Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksen harjoittamaa toimintaa. Väkivaltaa ja huumeita koskevat tilastotiedot kootaan yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa käyttäen tarvittaessa apuna yhteisön tilasto-ohjelmaa.

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 31
12 artiklan 1 kohta

1. Määrärahoiksi tämän välineen toteuttamista varten vahvistetaan ***138,2 miljoonaa*** euroa 1 artiklassa säädetyksi ajanjaksoksi.	1. Määrärahoiksi tämän välineen toteuttamista varten vahvistetaan ***..... miljoonaa*** euroa 1 artiklassa säädetyksi ajanjaksoksi.

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.

Tarkistus 32

15 a artikla (uusi)

15 a artikla

Hankkeiden julkaiseminen

Komissio julkaisee joka vuosi yhdessä jäsenvaltioiden kanssa luettelon tästä ohjelmasta rahoitetuista hankkeista, joka sisältää lyhyen kuvauksen kustakin hankkeesta.

Perustelu

Tämä on tärkeää avoimuuden vuoksi.

Tarkistus 33
15 artiklan 3 kohdan -a alakohta (uusi)

-a) vuosittaisen kertomuksen ohjelman täytäntöönpanosta sekä luettelon ja määrälliset tiedot rahoitetuista hankkeista;

(Tämä alakohta tulee ennen komission ehdotuksen a alakohtaa)

Tarkistus 34
16 artikla

16 artikla	***Poistetaan.***
Siirtymätoimenpiteet	
Kumotaan lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäisemistä ja torjuntaa sekä väkivallan uhrien ja riskiryhmien suojelemista koskevan yhteisön toimintaohjelman hyväksymisestä (vuosiksi 2004–2008) (Daphne II -ohjelma) 21 päivänä huhtikuuta 2004 tehty Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 803/2004/EY.	
Toimia, jotka on käynnistetty kyseisen päätöksen nojalla ennen 31 päivää joulukuuta 2006, hallinnoidaan niiden päättymiseen saakka kyseisen päätöksen mukaisesti. Kyseisen päätöksen	

7 artiklassa tarkoitettu komitea korvataan tämän päätöksen 10 artiklassa tarkoitetulla komitealla.

Perustelu

Ks. tarkistuksen 1 perustelu.